



SPINA DI PESCE

La doga per l'installazione a spina di pesce presenta un sistema di fissaggio "triple-lock" sui 4 lati, in un unico pezzo.

HERRINGBONE

The board offers a 4-sided 3L triple-lock herringbone, with a one piece drop-lock system.



PREPARAZIONE DEL MATERIALE

Strumenti necessari: metro a nastro, penna, taglierino, squadra a T, martello in gomma morbida, cuneo smontabile.

PREPARE MATERIALS

Tools needed: a tape measure, pen, cutter knife, T-square, soft rubber mallet, disassembling wedge.



TAGLIARE LE DOGHE

Adagiare la prima doga (A) su una superficie livellata e posizionare sopra la squadra. Assicurarsi che la squadra sia posizionata sull'angolo. Tenere premuto e eseguire un taglio iniziale con taglierina. Posizionare la doga su una superficie più alta e spingere verso il basso la porzione pre incisa per farla scattare. Tirare il pezzo spezzato verso l'alto per rimuoverlo.

CUTTING PLANKS

Lay down the first plank (A) on a leveled surface and place the T-square on top. Make sure the T-square is placed exactly on the corner. While holding down, make an initial cut with the cutter knife. Next, place the plank on a higher surface and push down the pre-cut part of the plank to make it snap. Pull the snapped piece upwards to remove completely.



INSTALLARE LA PRIMA DOGA

Posizionare la prima doga (A) con il lato tagliato contro il muro con un angolo di 45°.

INSTALL FIRST PLANK

Place the first plank (A) with the cut side against the wall at a 45° angle.



INSTALLARE LA SECONDA DOGA

Prendi una seconda doga (B) e lasciala cadere con il lato lungo che si innesta contro la prima doga (A) sul lato corto.

ENGAGE SECOND PLANK

Take a second plank (B) and drop it with the long side engaging against the first plank (A) on the short side.



ALLINEAMENTO E BLOCCO

Usa la squadra a T per allineare perfettamente le due assi. Quindi, picchietta delicatamente con il martello di gomma morbida per bloccare le assi.

ALIGN AND LOCK

Use the T-square to align the two planks perfectly. Then, tap gently with the soft rubber mallet to lock the planks.

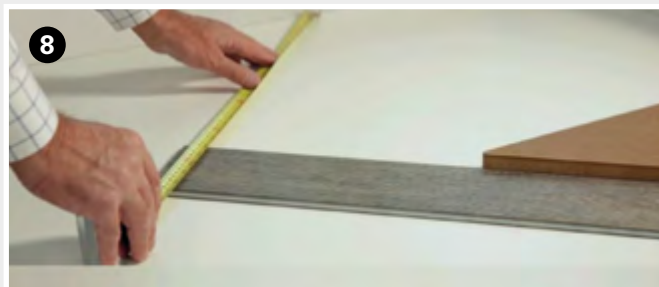


INSTALLARE LA TERZA DOGA

Posizionare una terza doga (A) con il lato lungo che si innesta contro la seconda (B) sul lato corto. Usa la squadra a T per allineare perfettamente le due doghe e picchiettare delicatamente con il martello di gomma per bloccarle. Assicurati che il profilo di tutte le doghe sia rivolto verso l'interno.

ENGAGE THIRD PLANK

Place a third plank (A) with the long side engaging against the second plank (B) on the short side. Again, use the T-square to align the two planks perfectly and tap gently with the soft rubber mallet to lock the planks. Make sure the profile of all planks is facing inwards.



ULTIMA DOGA IN FILA

Ripetere il processo fino al muro opposto. Quindi misurare la distanza dalla doga al muro (inclusa la larghezza). Segnare la lunghezza misurata dell'ultima doga e tagliarla con un angolo di 45° alla lunghezza misurata. Quindi posizionare la doga seguendo le istruzioni precedenti.

LAST PLANK IN ROW

Repeat the process until you reach the other wall. Once there, measure the distance from the plank to the wall (including the width of the plank). Mark the measured length of the final plank and cut the plank at a 45° angle at the measure length. Then place the plank following the previous instructions.



ALLINEARE LA RIGA CONTRO IL MURO

Dopo aver terminato la prima fila di assi assemblate, spingere la doga delicatamente fino in fondo contro il muro.

ALIGN ROW AGAINST WALL

After finishing the first row of assembled planks, push it gently all the way against the wall.



RIEMPIRE GLI SPAZI

Continuare colmando le fessure verso il muro, tagliando e misurando le doghe come fatto in precedenza. Per collegare la nuova doga alla fila precedentemente assemblata, sollevare le doghe assemblate. Fare scorrere la nuova doga sotto e lasciare cadere quelle assemblate. Alternare sempre le doghe A e B finché non si è riempito tutti gli spazi vuoti. Non dimenticare di bloccare le assi.

FILL IN THE GAPS

Continue by filling in the gaps towards the wall, cutting and measuring the planks as you have previously done. To connect the new plank to the previously assembled row, lift up the assembled planks. Slide the new plank underneath and drop down the assembled planks. Always alternate planks A and B until you have filled all gaps. Don't forget to lock the planks.



PRIMA DOGHE A, POI DOGHE B

Continuare ogni linea successiva mettendo prima tutte le doghe A in fila, seguite da tutte le B. Continuare in questo modo fino a raggiungere il muro opposto. Riempire le restanti aperture come in figura 10.

FIRST PLANKS A, THEN PLANKS B

Continue each next row by placing all the planks A in a row first, followed by all the planks B. Continue in this way up to the opposite wall is reached. Fill the remaining openings as in figure 10.